

This is not a word-for-word transcript

Clare

สวัสดีค่ะ คุณกำลังฟัง How do I... กับแคลร์และซานค่ะ

Sian

Hi, everybody.

Clare

เรามาเริ่มฟังบทสนทนาเกี่ยวกับประสบการณ์เดินทางเลยนะคะ ฟังครั้งแรก พยายามจับใจความให้ได้ว่าผู้พูดเคยเดินทางไปจีนมาหรือยัง

Have you ever been to China?

No, I haven't. Have you?

Yes, I went to China last year.

Clare

OK, ฟังเข้าใจไหมคะ มีคนหนึ่งเคยไปจีนมาแล้ว แต่อีกคนยังไม่เคยไปค่ะ

So Sian, shall we look at the language we can use to talk about experiences?

Sian

Yes, can you remember the question the first speaker asks?

Let's listen again to find out.

Have you ever been to China?

Clare

เขาใช้รูปประโยค 'have you ever...!' ตามด้วยคำกริยาในรูปอดีต - 'been' - ซึ่งรูปประโยคคำถามแบบนี้ใช้สำหรับถามถึงประสบการณ์ต่าง ๆ ได้ค่ะ

Sian

Yes, so they are not asking about a specific time in the past, but about a life experience. So to ask someone about places they have visited in their life, you can use the structure 'have you ever been to...!' and then give the name of the place.

Clare

Yes. ดังนั้น 'have you ever been to China?' ก็แปลว่า คุณเคยไปประเทศจีนมาหรือยัง

Sian

Let's quickly check the pronunciation. Notice that 'been' becomes 'bin' when spoken in a sentence. Let's practise. Repeat after me:

been

Have you ever been to China?

Clare

และเราเปลี่ยนคำกริยา จาก 'been' เป็นคำอื่นก็ได้นะคะ แต่ต้องเป็นรูปอดีตเสมอ เพื่อถามถึงประสบการณ์ต่าง ๆ ในชีวิตที่เคยผ่านมาค่ะ

Sian

Yes, you just need to remember to put the verb in the past participle. For example 'eat' becomes 'eaten' so we can ask 'have you ever eaten English food?'

Clare

ใช่เลยคะ นี่แปลว่า: คุณเคยรับประทานอาหารแบบอังกฤษหรือยัง
ต่อไป มาทำความเข้าใจกับประโยคที่ใช้ตอบบ้างค่ะ

Can you remember how the speaker replied? Let's listen again.

No, I haven't. Have you?

Sian

So, if the answer is 'no', you can reply by saying 'no, I haven't'. And if the answer is 'yes', you can say 'yes, I have'.

Let's practise those short answers. Repeat after me:

No, I haven't.

Yes, I have.

Clare

ผู้พูดคนที่สองตอบ แล้วถามต่อว่า 'have you...?' ซึ่งเป็นรูปย่อของ 'Have you ever been to China?' นั่นเองค่ะ แต่ในที่นี้ย่อได้เพราะทั้งคู่เข้าใจบริบทอยู่แล้ว ดังนั้นจึงไม่ได้ถามประโยคเต็มซ้ำอีกครั้ง

Sian

Yes, but can you remember the answer? This person used a different tense for their answer – do you know why? Let's listen again.

Yes, I went to China last year.

Clare

OK, และสังเกตว่า เขาใช้รูปอดีต หรือ 'past tense' นะคะ ไม่ใช่ 'present perfect' - เพราะอะไรทราบไหมคะ?

Sian

That's a good question. So now the speaker is talking about a specific time in the past – last year – so they use the past simple tense.

Clare

ใช่เลยค่ะ ดังนั้น หากพูดถึงประสบการณ์ที่เราไม่รู้ว่าจะเกิดขึ้นเมื่อไร ต้องใช้ present perfect หรือประโยคปัจจุบันสมบูรณ์นะคะ แต่เมื่อเราระบุช่วงเวลาชัดเจนว่าเกิดขึ้นในอดีต ก็ต้องใช้ past simple ค่ะ

ต่อไปมาฝึกพูดโต้ตอบกันนะคะ ให้แต่งประโยคถามเพื่อนว่าเคยไปสหราชอาณาจักรมาหรือยัง พูดแล้วรอเปรียบเทียบคำตอบกับเสียงชานนะคะ

Sian

Have you ever been to the UK?

Clare

ต่อไป มีเพื่อนถามว่า เคยไปสหราชอาณาจักรมาหรือยัง สมมติว่าเคยไปมาแล้ว จะตอบว่าอย่างไรดีคะ ตอบแบบสั้น ๆ นะคะ

Sian

Yes, I have.

Clare

ต่อไป ให้บอกเพื่อนว่า เคยไปสหราชอาณาจักรตอนอายุ 10 ปี

Sian

I went to the UK when I was 10!

Clare

Well done, now you can ask and answer questions about your experiences and places you have visited.

Sian

Yes, so come to our Facebook group and tell us which countries you've been to. Bye.

Clare

Bye!